



中国航空工业要览

SURVEY OF CHINESE AVIATION INDUSTRY

2004



Aviation Industry Press

内 容 提 要

2004年版《中国航空工业要览》是一部比较全面、系统地介绍中国航空工业及其飞机、发动机、机载设备和专业工具制造企业以及研究所、高等院校、专业公司、沿海外向型企业、中外合资企业、民营航空企业以及部分外商企业的概况、技术能力、主要产品、合作意向、通信联络等商务资料的中英文对照系列工具书。本书内容翔实、丰富,并附有部分单位的产品图片介绍、特别有助于国内外工商界及有关人士了解中国航空工业及其企事业单位信息,与之建立经济技术合作关系。

图书在版编目(CIP)数据

中国航空工业要览. 2004 版/《中国航空工业要览》 编辑部编. 一北京: 航空工业出版社, 2004. 8 ISBN7-80183-429-1

I.中… II.中… II.航空航天工业—概况—中国—2004 IV.F426.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 072407 号

责任编辑 成东 孔彦 刘娅平 史晋蕾 彩页设计 黄海

版权所有 不得翻印

All rights reserved. Reproduction or copy is not permitted.

中国航空工业要览(2004) Zhongguo Hangkong Gongye Yaolan

航空工业出版社出版发行 (北京市安定门外小关东里 14 号 100029) 发行部电话:010 - 84926529 010 - 64978486

深圳利丰雅高印刷有限公司承印

全国各地新华书店经售

2004年8月第1版

2004年8月第1次印刷

开本:889×1194 1/16 印张:17.5

插页:26 字数:680 千字

印数:1-5000

定价:100.00元

 $\frac{ISBN - 7 - 80183 - 429 - 1}{V \cdot 050}$

《中国航空工业要览》编辑委员会 Editorial Committee of

Survey of Chinese Aviation Industry

主任委员	杨 育 中	梁 振 河	
Chairman	Yang Yuzhong	Liang Zhenhe	
副主任委员	王 荣 阳	李 慧	李 平
Vice Chairman	Wang Rongyang	Li Hui	Li Ping
	陈 淮 秋	李 晓 峰	唐 华
	Chen Huaiqiu	Li Xiaofeng	Tang Hua
	付 舒 拉	曹 江	汤 建 国
	Fu Shula	Cao Jiang	Tang Jianguo
	注 亚 卫 Wang Yawei	甘 立 伟 Gan liwei	

《中国航空工业要览》编辑部 Editorial Department of Survey of Chinese Aviation Industry

主 任 Director	甘 立 伟 Gan liwei	
副 主 任 Vice Director	成 东 Cheng Dong	
编 辑 Editor	孔 彦 Kong Yan	刘 娅 平 Liu Yaping
	黄 海 Huang Hai	曹 凯 Cao Kai

目 录 CONTENTS

訊	員	1,
	Foreword	
中国	国航空工业概况·······················(2	2)
	Survey of the Chinese Aviation Industry	
中国	国航空工业第一集团公司 (6	5)
	China Aviation Industry Corporation [(AVIC])	
中国	国航空工业第一集团公司主要成员单位名单))
	Main Member Units of AVIC I	
中国	国航空工业第二集团公司	2)
	China Aviation Industry Corporation [[(AVIC [[)	
中国	国航空工业第二集团公司主要成员单位名单 ···································	5)
	Main Member Units of AVIC [
中国	国航空科技工业股份有限公司	3)
	AviChina Industry & Technology Co., Ltd.	
	飞机及部件制造企业	
	Aircraft and Component Manufacturers	
沈阳	日飞机工业(集团)有限公司 ····································	١,
<i>V</i> L 11	Shenyang Aircraft Corporation(SAC)	')
成都	。	,
// [Chengdu Aircraft Industrial (Group)Co., Ltd. (CAC))
西安	: で机工业(集团)有限责任公司 ····································	`
	Xi'an Aircraft Industry (Group) Corporation Ltd. (XAC)	,
洪都	3航空工业集团 ······· (26	
	Hongdu Aviation Industry Group (HONGDU)	_
中国]贵州航空工业(集团)有限责任公司)
	China National Guizhou Aviation Industry Group (GAIG)	_
汉中	·航空工业(集团)有限公司 ······· (30)
	Hanzhong Aviation Industry (Group) Co. Ltd. (HAIC)	
哈尔	滨航空工业(集团)有限公司)
	Harbin Aviation Industry (Group) Co., Ltd.	
	飞机工业(集团)有限责任公司)
	Changhe Aircraft Industries (Group) Co., Ltd. (CHAIG)	
	飞机制造有限公司)
	Changzhou Aircraft Manufacture Limited Company (CAM)	

贵州双阳飞机制造厂	(38)
Guizhou Shuangyang Aircraft Manufactory 合肥皖安机械厂 ·····	(40)
Hefei Wan'an Machinery plant	(40)
保定惠阳航空螺旋桨制造厂	(42)
Baoding Huiyang Aviation Propeller Factory (BPF)	
陕西燎原航空机械制造公司	(44)
Shaanxi Liaoyuan Aero-Mech Corporation (LAMC)	
湖南湘陵机械厂 ····································	(46)
发动机及部件制造企业	
Engine and Component Manufactur	ers
沈阳黎明航空发动机(集团)有限责任公司	(48)
Shenyang Liming Aero-Engine (Group) Corporation Ltd.	
成都发动机(集团)有限公司	(50)
Chengdu Engine (Group) Co., Ltd. (CEGC)	
西安航空发动机(集团)有限公司	(52)
Xi'an Aero-Engine (Group) Ltd. (XAE)	
贵州黎阳航空发动机公司	(54)
Guizhou Liyang Aero-Engine Corporation	
常州兰翔机械总厂	(56)
Changzhou Lanxiang Machinery Works (LXM)	
西安航空动力控制工程有限责任公司	····· (58)
Xi'an Aeroengine Control System Engineering Company Ltd.	
北京长空机械有限责任公司	····· (60)
Beijing Changkong Machinery Co., Ltd.	
中南传动机械厂	(62)
Zhongnan Transmission Machinery Works	
贵州新艺机械厂	(64)
Guizhou Xinyi Machinery Factory (XINYI)	
贵州红湖机械厂	(66)
Guizhou Honghu Machinery Works	
航空机载设备制造企业	
Airborne Equipment Manufactures	'S
金城集团有限公司	(68)
Jincheng (Group) Corporation Ltd.	
天津航空机电有限公司	(70)
Tianiin Aviation Electro-Mechanical Co., Ltd. (TAEMC)	

陕西航空电气有限责任公司	(72)
Shaanxi Aero Electric Co., Ltd. (SAEC)	
沈阳兴华航空电器有限责任公司	(74)
Shenyang Xinghua Aero-Electric Appliance Co., Ltd.	
国营北京曙光电机厂 ····································	(76)
Beijing Shuguang Electrical Machinery Factory	
贵州新安航空机械有限责任公司	(78)
Guizhou XinAn Aviation Machining Co., Ltd.	
兰州航空机电有限责任公司	(80)
Lanzhou Aero Electro-Mechanism Limited Corporation	
贵州红林机械有限公司	(82)
Guizhou Honglin Machinery Co., Ltd.	(02)
贵州风雷航空军械有限责任公司 ····································	(84)
Guizhou Fenglei Aviation Armament Co., Ltd.	(01)
成都航空仪表公司	(86)
Chengdu Aero-Instrument Corp. (CAIC)	(00)
武汉航空仪表有限责任公司 ····································	(88)
Wuhan Aviation Instrument Co., Ltd.	(00)
太原航空仪表有限公司	(90)
Taiyuan Aero-Instrument Co., Ltd. (TAICO)	()()
北京青云航空仪表有限公司	(02)
Beijing KEEVEN Aviation Instrument Co., Ltd.	(92)
四川航空川江仪器厂 ····································	(04)
Chuanjiang Instrument Factory of Sichuan Aviation	(94)
兰州飞控仪器总厂	(06)
Lanzhou Flight Control Instrument General Factory (LFCIF)	(90)
安徽江淮航空供氧制冷设备有限公司	(00)
Anhui Jianghuai Aviation Oxygen Supply & Refrigeration Equipment Co., Ltd.	(90)
三江机械厂····································	(100)
Sanjiang Machinery Works	(100)
千山电子仪器厂······· ((102)
Qianshan Electronic Equipment Factory	(102)
豫北机械厂 ····································	104)
Yubei Machinery Factory	104)
巴山机械厂(106)
Bashan Machinery Factory (BSMF)	100)
航宇救生装备有限公司	100)
Aerospace Life-Support Industries, Ltd. (ALI)	108)
四川航空液压机械厂(ALI)	110)
Sichuan Aero-Hydraulic Machinery Factory	110)
四川泛华航空仪表电器厂····································	1101
Sichuan Fanhua Aviation Instrument & Electrical Factory	114)
四川航空工业川西机器厂····································	1145
Sichuan Aviation Industry Chuanxi Machinery Plant	114)
南京宏光空降装备厂····································	116
Nanjing Hongguang Airborne Equipment Factory	116)
ranging monggrang minorine Equipment Factory	

贵州华烽电器有限公司····································	(118)
陕西宝成航空仪表有限责任公司 ······	(120)
Shaanxi Baocheng Aviation Instrument Co. , Ltd.	
工具、机械制造企业	
Tool and Machinery Manufacturers	
红原航空锻铸工业公司······	(122)
Hong Yuan Aviation Forging & Casting Industry Company (HYFC)	(122)
保定向阳航空精密机械有限公司····································	(124)
Baoding Xiangyang Aviation Precision Machinery Co., Ltd. (XIANGYANG)	(124)
贵州安大航空锻造有限责任公司·····	(126)
Guizhou AnDa Aviation Forging Co., Ltd.	
中国航空工业标准件制造有限责任公司 ······	(128)
China Aviation Industry Standard Part Manufacturing (Group) Co., Ltd.	
国营长空精密机械制造公司 ·····	(130)
Chang Kong Precision Machinery Company	
贵州安吉航空精密铸造有限责任公司 ······	(132)
Guizhou Anji Aero Investment Casting Co., Ltd.	
龙岗机械厂····································	(134)
Longgang Machinery Factory 贵州五七〇七航空发动机修理厂······	(10()
Guizhou No. 5707 Aero Engine Repairing Factory	(136)
Guizhoù 140. 3707 Acto Engine Repairing Pactory	
航空科研机构	
Aeronautical Research Institutes	
Aeronautical Research Institutes	
	1011.001.00
中国航空综合技术研究所····································	(138)
China Aero Polytechnical Establishment (CAPE)	
北京航空精密机械研究所····································	(140)
Beijing Precision Engineering Institute for Aircraft Industry (BPEI)	
中国空空导弹研究院 ····································	(142)
China Air-borne Missile Academy (CAMA)	
中国直升机设计研究所····································	(144)
Chinese Helicopter Research and Development Institute (CHRDI) 中国航空工业第二集团公司第二飞机设计研究院	
中国航空工业第一集团公司第一飞机设计研究院····································	.146)
中国特种飞行器研究所····································	1401
China Special Vehicles Research Institute	148)

中国航空工业第一集团公司沈阳发动机设计研究所 ······(150)

AVIC I Shenyang Aeroengine Research Institute

中国航空动力机械研究所 ····································	(152)
China Aviation Powerplant Research Institute	
中国航空工业第一集团公司航空动力控制系统研究所	(154)
AVIC J Aviation Motor Control System Institute	
中国航空无线电电子研究所	(156)
Chinese Aeronautical Radio Electronics Research Institute (CARERI)	
飞行自动控制研究所	····· (158)
Flight Automatic Control Research Institute (FACRI)	
中国飞机强度研究所 ······	(160)
China Aircraft Strength Research Institute	
中国燃气涡轮研究院 ·····	(162)
China Gas Turbine Establishment (GTE)	
北京航空制造工程研究所 ·····	(164)
Beijing Aeronautical Manufacturing Technology Research Institute (BAMTRI)	
中国航空工业空气动力研究院 ······	(166)
Chinese Aerodynamic Research Institute of Aeronautics (CARIA)	
中国航空工业发展研究中心 ······	(168)
Aviation Industries Development Research Center of China (ADR)	
中国飞行试验研究院	(170)
China Flight Test Establishment (CFTE)	
中国航空计算技术研究所 ······	(172)
China Aeronautics Computing Technique Research Institute	
中国航空工业上海航空测控技术研究所 ······	(174)
Shanghai Aeronautical Measurement-controlling Research Institute (SAMRI)	
中国航空工业规划设计研究院	····· (176)
中国航空建设发展总公司	
China Aeronautical Project & Design Institute (CAPDI)	
China Aviation Construction Development Company	
中国航空工业经济技术研究中心	····· (178)
Economic Research Centre of Chinese Aviation Industry (ERCA)	
中国航空工业第一集团公司济南特种结构研究所	(180)
Research Institute for Special Structrues of Aeronautical Composites (RISAC)	
贵州航空发动机研究所	(182)
Guizhou Aero-engine Research Institute	
航空院校	
Aeronautical Universities	
化宣航交航工士丛	
比京航空航天大学····································	····· (184)
Beijing University of Aeronautics and Astronautics (BUAA)	
西北工业大学·····	(186)
Northwestern Polytechnical University (NPU)	
有京航空航天大学····································	(188)
Nanjing University of Aeronautics and Astronautics (NUAA)	

	南昌航空工业学院·⋯⋯·⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯	(190)
	Nanchang Institute of Aero-Tech (NIAT)	
,	沈阳航空工业学院······	(192)
	Shenvang Institute of Aeronautical Engineering (SIAE)	



专业公司 Professional Corporations

中国航空技术进出口总公司 ······	(194)
China National Aero-Technology Import & Export Corporation (CATIC)	
中国航空技术进出口厦门公司 ······	(196)
CATIC Xiamen Company	
中国航空技术进出口广州公司 ······	(198)
CATIC Guangzhou Corporation	
中国航空技术进出口北京公司 ······	(200)
CATIC Beijing Company	
中国航空技术进出口杭州公司 ····································	(202)
CATIC Hangzhou Company	
中航技国际储运有限责任公司 ······	(204)
CATIC International Freight Forwarding Ltd.	
深圳市飞亚达(集团)股份有限公司	(206)
Shenzhen FIYTA Holdings Limited (FIYTA)	
中国航空工业供销总公司 ······	(208)
China Aviation Industry Supply and Marketing Corporation (CAISMC)	
贵航物资供销中心	(210)
Materials Supply and Sales Center, Guizhou Aviation Industry (Group) Company	
中国直升机公司 ······	(212)
China National Helicopter Corp. (CNHC)	
中国航空工业燃机动力(集团)公司	(214)
中国轻型燃气轮机开发中心	
China National Aviation Industry Gas Turbine Power (Group) Corporation (CAREC)	
China National Light-Weight Gas Turbine Development Center (CLGTC)	
北京瑞赛科技有限公司	(216)
Beijing Raise Science Co., Ltd.	
北京蓝天航空科技有限责任公司 ·······	(218)
Beijing Aviation Science and Technology Co., Ltd.	
北京维思韦尔航空电子技术有限公司	(220)
Beijing Wisewell Avionics Technology Co., Ltd. (Wisewell)	
金航数码科技有限责任公司 ······	(222)
AVIC Information Technology Co., Ltd. (AVICIT)	
中振会计咨询公司 ······	(224)
Zhongzhen Accounting Consultative Corporation	
深圳南航电子工业总公司 ······	(226)
Shenzhen Nanhang Electronic Co., Ltd	

江西江南信托投资股份有限公司····································	
江南证券有限责任公司······SouthChina Securities,Ltd. (SCS)	(230)
定民 业营 R营航空企业 Non-State Owned Aero Enterprises	
上海雏鹰科技有限公司····································	
上海西科斯基飞机有限公司 ····································	(234)
国外航空企业 Foreign Aviation Business	
意大利阿莱尼亚航空公司 ····································	
欧洲宇航防务集团 ····································	
GE Aircraft Engines 古德里奇公司·····	
Goodrich in China 霍尼韦尔公司航空航天集团····································	(244)
派克宇航公司······ Parker Aerospace Group, Parker Hannifin Corporation	(246)
医院 Hospitals	
航空工业中心医院·····Central Hospital of Aviation Industry	(248)
附录 (Appendices) 中航技总公司在国内的 17 家全资子公司 ····································	(250)
CATIC's 17 Wholly Owned Subsidiaries in China	(254)

• 7 •

中国航空工业供销总公司直属公司 ······	(258)
Subsidiaries under CAISMC	
外国航空工商企业驻华机构	(260)
Organizations of Foreign Aviation Industry and Commerce Enterprises in China	
企业及机构英文名称索引 ····································	(263)
Index of Enterprises and Organizations in English	
彩色插页索引	(267)
Index of Colorful Insert	

前 言 FOREWORD

《中国航空工业要览》自 1989/1990 年版至 2002 年版出版发行以来,受到国内外航空界及有关部门的重视和欢迎,对反映中国航空工业企事业单位的实力,提高航空企事业单位的知名度,增进外商与企业的业务联系与技术交流,起到了积极的作用。

《中国航空工业要览》2004年版是反映中国航空工业最新面貌的面对国内外发行的书籍。新版《中国航空工业要览》在保持原有栏目设置的基础上,又新增了民营航空企业。对各企事业单位的情况介绍和各种数据也进行了全面的更新,更便于进行国际合作与交流,使之更趋完善。

本书在修订出版过程中得到了有关领导同志和各部门、各单位的大力支持,在此一并表示感谢。

Since the publication and distribution from the first edition of 1989/1990 to the year 2002 edition, this book, Survey of Chinese Aviation Industry, has been well received and highly valued worldwide by the aviation circle, as well as related industries and departments. It has provided a positive contribution in reflecting the existing strength of the Chinese aviation industry and its enterprises and institutions, in promoting their popularity to the public, and in enhancing their business links and technical exchanges with foreign firms and organizations.

The new edition of the year 2004 of Survey of Chinese Aviation Industry reflects the overall view of the Chinese aviation industry, and is distributed both at home and abroad as usual. This new edition keeps all columns, and introduces more non-government ran aviation enterprises. All introductions and data related to enterprises and institutions are updated. It becomes more useful and convenient for international cooperation and exchanges.

During the process of revising and publishing, strong supports have been received from related leaders, departments and units. Therefore, we would like to take this opportunity to express our sincere appreciation for their help.



中国航空工业概况

概 况

中国航空工业是中华人民共和国成立以后,在原来极其薄弱的基础上建立和发展起来的。经过 50 多年的建设,中国航空工业从小到大,从修理到制造,从仿制到自行研制,逐步形成了门类比较齐全,拥有科研、生产、教育等各个方面的工业体系,已成为中国国民经济中技术密集、基础雄厚的新兴产业之一。

中国航空工业的产品主要有军用飞机、民用飞机、战术导弹、航空发动机、机载设备以及非航空民用产品。

军用飞机包括歼击机、强击机、轰炸机、直升机、侦察机、教练机和无人驾驶飞机等。歼击机是中国航空工业产量最大的飞机品种,从第一代歼5、歼6,发展为第二代歼7、歼8及其系列改型飞机,目前,第三代歼击机已进入装备系列;强击机有强5及其多种改型飞机;轰炸机有轰5、轰6、水轰5及改进改型飞机;歼击轰炸机有FBC-1(飞豹);教练机有初级教练机初教5、初教6和喷气教练机歼教5、歼教6、歼教7、轰教5、教8和通过国际合作的K8等;无人驾驶飞机主要有靶机和无人驾驶侦察机。中国航空工业还研制生产了多种型号的空空导弹、海防导弹和空地导弹。这些产品主要装备中国空军和海军。

民用飞机有小型多用途机运 5、运 11、运 12、农 5,中短程旅客机运 7、新舟 60、涡扇支线客机 ERJ145 以及正在研制的 ARJ21,干线客机 MD-82、MD-90,中型运输机运 8,直升机直 5、直 8、直 9、直 11 及其改型机,以及超轻型飞机蜜蜂 2 号、蜜蜂 3 号、蜻蜓 5 号、蜻蜓 5 甲等,部分满足了国内专业航空和民航运输的需要。

除飞机和导弹外,中国航空工业还研制生产了航空发动机和机载设备。先后试制生产了活塞式、涡轮喷气式、涡轮风扇式、涡轮螺旋桨式和涡轮轴式发动机 25 种,装备了本国生产的各种飞机。机载设备已有 3000 多种定型生产,主要有飞机控制系统、武器火控系统、大气数据计算系统、座舱显示设备、仪表、传感器、电源系统、液压操纵系统、燃油供输系统、降落伞装备以及一部分元器件,基本上满足了国内飞机配套的需要。

改革开放以来,中国航空工业调整产品结构,利用航空技术优势,积极开发民用产品,将航空发动机 改装为工业燃气轮机,为其他工业部门研制生产各种仪器、设备和关键零部件,还生产了汽车、摩托车、 汽车零备件、新型纺织机械、轻工机械、环保设备和工业燃气轮机等5000多种产品。

随着生产的发展,中国航空工业已拥有一大批专业齐全、设备良好的航空企业和具有较强实力的航空科研机构。航空企业包括企业集团,飞机、发动机、机械设备公司和工厂以及锻铸、工具及机械制造工厂等。航空科研机构有中国航空研究院和一批专业设计研究所,可以进行飞机、发动机、仪表、电器、附件、武器的设计研究以及空气动力、结构强度、飞行、救生、光学机械、工艺、材料、计算技术、自动控制等方面的应用研究。近几年,科研试验手段进一步得到充实,改造和新建了先进的飞行试验实时数据管理系统、全机疲劳协调加载系统、发动机部件试验测试系统,以及各种类型的仿真试验设备和大型计算机等,基本能够适应新机研制和开展科学研究的需要。

人才培养是中国航空工业迅速发展的基础。北京航空航天大学、西北工业大学、南京航空航天大学、沈阳航空工业学院、南昌航空工业学院和郑州航空工业管理学院等6所高等院校,3所大、中专学校和一大批技工学校作为航空专业院校,为航空工业的发展输送了大量人才。同时全国各类高等院校也为航空工业的发展输送大量人才。

中国航空工业在独立自主、自力更生的基础上,十分重视国际间的合作与交流,大力发展进出口贸易和技术引进工作。在1979年成立了中国航空技术进出口总公司,专门经营出口中国生产的飞机及其

Survey of the Chinese Aviation Industry



The Chinese aviation industry was set up on a very weak foundation left over at the founding of the People's Republic of China. Through its construction of more than 50 years, the Chinese aviation industry has grown from small scale to large scale, from repair to manufacture, and from licenes production to independent development. It has become one of the well-based and high-tech and burgeoning industries in the national economy, with a fairly comprehensive range of different disciplines and systems in R&D, production and education.

The main products of the Chinese aviation industry include: military aircraft, civil aircraft, tactical missiles, aero-engines, airborne equipment and non-aero civil products.

Military aircraft include: fighters, attack aircraft, bombers, helicopters, reconnaissance aircraft, trainers and UAVs. In terms of output, the fighters belong to the main variety of the Chinese aviation industry, such as J5(orF-5) and J6(or F-6) in the past, and they are replaced by the newly developed J7(or F-7), J8(or F-8) and their modified versions. Attack aircraft include Q5(or A-5) and its derivatives. Bombers include H5(or B-5), H6(or B-6), SH5(or water-based B-5) and their derivatives, and the fighter-bomber FBC-1 ("Flying Leopard"). Trainers include primary trainer CJ5 and CJ6, and jet trainersJJ5, JJ6(or FT-6), HJ5(or BT-5), JJ7(or FT-7), J8(or T-8) and K8, etc. Pilotless aircraft include drones and pilotless reconnaissance aircraft. The Chinese aviation industry has also developed and produced many types of air-to-air missiles, coastal defense missiles, and air-to-surface missiles. Most of these products have been put into service to the Air Force and Navy of PLA.

Civil aircraft include: light weight multipurpose aircraft Y5, Y11, Y12, and N5; short/medium range passenger airplanes Y7, MA-60, ERJ145, and ARJ21(under developing); trunk airliners MD-82 and MD-90 co-produced with the partner from U. S. A.; medium sized transport aircraft Y8; helicopters Z8, Z9, Z11 and their derivatives; and ultralight aircraft Mifeng2, Mifeng3, Qingting5, Qingting5A, etc. These civil aircraft have partially met the demands of domestic general aviation and civil air transportation.

The Chinese aviation industry has also developed and manufactured aero-engines and airborne equipment, including 25 models of aero-engines in piston, turbojet, turbofan, turboprop or turboshaft type, as well as over 3,000 kinds of airborne equipment, mainly consisied of flight control systems, fire control systems, air data computer systems, cockpit display aystems, instruments, transducers, power supply systems, hydraulic systems, fuel systems, parachutes and some elements. These aero-engines and airborne equipment have basically met the needs of the home-made aircraft.

Since reform and opening up, the Chinese aviation industry has adjusted its product structure and actively developed civil products with its technical superiority. It converted some versions of aero-engines into industrial gas turbines. It developed and produced many kinds of instruments, equipment, and critical parts and components for other industries. It has produced over 5,000 kinds of civil products, such as automobiles and motorcycles and their parts and components, new types of textile machinery and light industry machinery, environmental protection equipment, and industrial gas turbines, etc.

The Chinese aviation industry has set up a number of enterprises and research institutes, which are well-equipped and complete in various specialties. The aviation enterprises include industrial groups, aircraft and aero-engine and airborne equipment companies and factories, as well as forging and casting, tooling and machinery factories. The research institutes include the Chinese Aeronautical Establishment (CAE) and a number of specialized design and research institutes for the design and development of aircraft, engine, instrument, electrical equipment, accessories, weaponry, and for applied research in aerodynamics, structural strength, flight, life-saving, optical apparatus, manufacturing technology, material, computing technology and automatic control, etc. In recent years, the test means have been improved, and some were updated or built, such as advanced flight test real-time data management system, coordinated loading system for fatigue test of complete aircraft, engine component test system, various simulation equipment, and mainframe computers, etc.; they have basically met the needs of new aircraft development and R&D.

(to page 5)



中国航空工业概况

配套的发动机、机载设备、地面设备以及各种民用机电产品,还承包国外飞机、发动机的零部件生产,并在深圳、珠海、广州、厦门、福州、上海、北京、杭州、哈尔滨、大连等地设立分支机构,在 30 多个国家和地区设立了代表机构,已同 100 多个国家和地区建立了贸易和合作关系;已经向 10 多个国家出口了飞机,近年来,又出口了技术含量更高的飞机生产线和相关制造技术;还有一批发动机、机载设备也已销往国外,有 15 家工厂为国外 20 多家厂商生产飞机、发动机零部件,如飞机的机头、各种舱门、垂直尾翼、副翼、中央翼,发动机的压气机盘、涡轮盘、齿轮、机匣、导向器叶片等。这些零部件质量优异,受到国外厂商的好评。

外贸出口的发展,促进了技术引进和国际科技合作。中国航空工业陆续从 10 多个国家引进了近 40 项重要的先进技术项目,例如,从英国罗·罗公司引进了斯贝发动机制造技术;从法国宇航工业公司 和透博梅卡公司引进了"海豚"直升机及其发动机制造技术;与美国麦克唐纳-道格拉斯公司、波音公司 合作生产 MD-82、MD-90 飞机;与法国、新加坡合作研制生产 EC120 直升机,与美国西科斯基等合作生产 S-92 直升机;还与其他一些国家的公司合作开发新的民用飞机和进行现有中国飞机的改型研制。此外,还引进了一批机载电子设备、先进的导航设备等。这些引进,对交易的双方都是有利的。在国际科技合作交流方面也得到了加强,中国航空工业已先后与德国、瑞典、法国、俄罗斯以及意大利等国的航空科研机构、大学建立了合作关系,推动了双方科学研究工作的开展。

根据九届全国人大确定的国务院机构改革方案,1999年7月1日,在原中国航空工业总公司(AV-IC)基础上组建的中国航空工业第一集团公司(AVIC I)和中国航空工业第二集团公司(AVIC II)在北京正式成立。航空工业进入了一个新的发展时期。

当前,中国航空工业在改革、开放政策的指引下,正在进一步加强与世界各国航空界的交流与合作,不断提高航空科学技术水平,保持高技术发展的势头,提高各种军用飞机的性能,研制各种民用飞机,加快直升机的产业化,提高市场竞争能力,继续大力发展和出口航空产品以及机电产品,发展前景将越来越广阔。

Survey of the Chinese Aviation Industry



(from page3)

There are 6 aeronautical universities or colleges, including Beijing University of Aeronautics and Astronautics (BUAA), Northwestern Polytechnical University (NPU), Nanjing University of Aeronautics and Astronautics (NUAA), Shenyang Institute of Aeronautical Engineering (SIAE). Nanchang Institute of Aero-Technology (NI-AT) and Zhengzhou Institute of Aeronautics(ZIA), etc. Besides, there are 3 institutions of higher education, secondary specialized schools and a large number of technician schools. They have trained a great number of qualified personnel for the development of Chinese aviation industry. At the same time, many universities and colleges nationwide have educated a great number of intelligent persons for Chinese aviation industry.

On the basis of independence and self-reliance, the Chinese aviation industry attaches great importance to international cooperation and exchange, and vigorously develops export trade and technology import. The China National Aero-Technology Import & Export Corporation (CATIC) was founded in 1979, and it have been engaged in exporting the Chinese-made aircraft and engines, airborne equipment, ground equipment and various kinds of electromechanical products. It has also undertaken subcontract production projects to supply parts and components for foreign aircraft and aero-engines. CATIC has set up its domestic subsidiaries at Shenzhen, Zhuhai, Guangzhou, Xiamen, Fuzhou, Shanghai, Beijing, Hangzhou, Harbin and Dalian; and it has also set up representative offices in over 30 countries and regions. CATIC has developed its trade and cooperation relations with more than 100 countries and regions. It has exported aircraft to a dozen of countries, as weel as advanced aircraft production line and related technology of manufacturing, and it has also exproted a number of aero-engines and airborne equipment. There are 15 Chinese factories now producing various parts and components for 20 or more foreign aircraft and aero-engine manufacturers, and these products include aircraft noes section, various doors, vertical tail, aileron, center wing, compressor disk, turbine disk, gear, casing and guide blade, etc. These components are excellent in quality, and have won praises from foreign companies.

The development of foreign trade and export has promoted the introduction of foreign advanced technology and international technical cooperation. About 40 items of advanced technologies have been introduced to the Chinese aviation industry from a dozen of countries, such as the manufacturing technology of Spey engine from Rolls-Royce of UK, the manufacturing technology of Dauphin helicopter and its engine from Aerospatiale and Turbomeca of France, the co-production of MD-82 and MD-90 airplanes with McDonnell Douglas and Boeing of USA, the joint development and production of EC 120 helicopter with the partners from France and Singapore, and the joint production of S-92 helicopter with Sikorsky of USA. The Chinese aviation industry has also cooperated with some foreign companies for the joint development of some new types of civil aircraft, and for the modification and further development of some types of existing Chinese-made aircraft. At the same time, some foreign avionics and navigation equipment have also been introduced to China. All these introduction projects are beneficial to both sides of trade. The Chinese aviation industry has also strengthened the international scientific and technical cooperation, and has established cooperative relationships with many research institutes and universities of Germany, Sweden, France, USA, Russia and Italy, etc. These cooperation activities have promoted tha academic development of both sides.

According to the reorganization plan of the State Council and determined by the 9th National People's Congress, the China Aviation Industry Corporation I(AVICI) and the China Aviation Industry Corporation II(AVICII) were established in Beijing on July 1 of 1999, on the base of the former Aviation Industries of China(AVIC). Since then, Chinese aviation industry has come into a new development era.

Under the guidance of reform and opening up policies, the Chinese aviation industry is now further strengthening its tie with the international aviation circle, for the aims of constantly raising its technical level and keeping its momentum of high-tech development. The performances of its military airctaft are being improved, a number of commercial aircraft are under development, speed the industrialization of helicopter and strengthen its market competitive ability, and the export of its aero products and electromechanical products is being greatly promoted. The development prospect of the Chinese aviation industry in getting brighter.